

# feelings

## KEZELÉSI-, ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

a Billerbeck Budapest Lakástextil Kft. által gyártott termékekhez

Tisztelt Vásárló!

HELYESEN TESZI, HA IDŐT FORDÍT A KEZELÉSI-, ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ TANULMÁNYOZÁSÁRA ÉS BETARTÁSÁRA. EZZEL A VÁLASZTOTT TERMÉK KIVÁLÓ MINŐSÉGÉT ÉS HOSSZÚ ÉLETTARTAMÁT BIZTOSÍTANI TUDJA!

Amit az ágyneműk mosásáról tudni szeretne...

13+1 JÓTANÁCSBAN

1. Minden esetben tanulmányozza a termékbe bevarrt, megengedett kezelési eljárások jelképeit tartalmazó címkét. Ne vágja ki ezt a címkét, mert később útbaigazítást ad például a vegytisztítónak is. A textiltermékekre jótállási igény nem érvényesíthető, ha a TEXTIL-KRESZ címkét eltávolították!
2. HA A TERMÉK KEZELÉSI ÚTMUTATÓJA A MOSÁST MEGENGEDI, akkor az ágyneműket az utasítások betartásával szükség esetén moshatja. Ügyeljen rá, hogy CSAK SEMLEGES KÉMHAJTÁSÚ FINOM MOSÓSZERT, (un. GYAPJÚMOSÓSZERT) használjon! ÖBLÍTŐSZERT NE HASZNÁLJON! Ipari-, vagy szalon-mosás esetén megfelelő ipari tisztítószer alkalmazását kérje!
3. Minden esetben csak MEGFELELŐ KAPACITÁSÚ MOSÓGÉP, azután SZÁRÍTÓGÉP, VAGY SZÁRÍTÓ KAMRA alkalmazása javasolt. Mosáskor nem a termék száraz súlyát kell figyelembe venni, hanem annál lényegesen többet, mert az ágynemű általában a kezelés ideje alatt saját száraz tömegéhez viszonyítva sokszoros mennyiségű vizet vesz fel.
4. Bármely ágynemű kezelésekor elsődleges fontosságú, hogy az árut a mosás után a lehető leggyorsabban, LEGFELJEBB 3-4 ÓRÁN BELÜL TÖKÉLETESEN KI KELL TUDNI SZÁRÍTANI! Ha ezt nem tudja biztosítani, akkor ne kezdjen hozzá a mosáshoz! Szárításkor általában nem szükséges alacsony hőmérsékletet, vagy kímélő mozgatót választani. A GYORS SZÁRÍTÁS A LEGFONTOSABB. A megfelelő paraméterek kiválasztásával a lehető legrövidebb idejű szárítóprogramot kell elérni. (A kezelési útmutatóval összhangban!)
5. Szárításkor gondoskodnia kell a száradó termék átmozgatásáról. Ha a termék kezelési útmutatója megengedi a szárítógép használatát, akkor javasoljuk, hogy a szárítódobba tegyen még egy pár tiszta, fehér tornacipőt, vagy néhány tiszta teniszlabdát. Időnként a gépet biztonságosan állítsa le, a száradó terméket vegye ki, forgassa át, úgymint töltse be újra és folytassa a szárítóprogramot.
6. Szerencsétlen esetben, nem megfelelő mosási és szárítási program választásakor gyűrődhet az anyag. Ennek ellenére az ÁGYNEMŰKET NE VASALJA!
7. ÁLTALÁBAN SZÜKSÉGTELEN MAGAS MOSÁSI HŐMÉRSÉKLETRE TÖREKEDNI! Mivel az ágyneműk megfelelően gyors szárítását általában szárítógéppel érheti el, ezért a fertőtlenítés nem a mosás hőfokától, hanem a szárítás időtartamától és hőfokától függ. (a legáltalánosabban használt fertőtlenítés módszere ágyneműknél, ha a szárítógép a szárítás során, legalább 20 percig, legalább 60 °C-on működik.) Alacsonyabb mosási hőmérséklettel jelentős energiát takaríthat meg, és a termék élettartamát is meghosszabbítja.
8. A levegő hőmérséklete mellett, a szoba PÁRATARTALMA IS NAGYON LÉNYEGES ÖSSZETEVŐJE A HÁLÓSZOBA KLÍMÁJÁNAK. Az egészséges felnőtt ember számára a 40-50 százalékos páratartalom az optimális alvókörnyezetében. A levegő túl magas páratartalma nem kedvező, és különösen szabályozott, tehát erősen változó hőmérséklet esetén kedvez számos kórokozó, gombák elszaporodásának. Az optimális klímaviszonyok segítenek ágyneműi minőségének megőrzésében is.
9. SZÜKSÉGES az ágyneműt NAPONTA rendszeresen KISZELLŐZTETNI ÉS KISZÁRÍTANI! Ezzel az alvás során keletkező párából felgyülemelő nedvességet csökkenteni tudja ágyneműiben. A rendszeres szellőztető szárítással elkerülhető az aján-

lottnál gyakoribb mosás. Ezért nem javasoljuk, hogy az használatban lévő ágyneműt zárt ágyneműtartóban tárolja napközben.

10. A jó minőségű természetes ágyneműtöltet-anyagok az általában a felületükön lévő viaszhoz hasonló réteg miatt szennyasztító képességgel rendelkeznek. Ehhez hasonló a különlegesen kezelt, magas minőségű ágyneműk töltéséhez fejlesztett mesterséges funkcionális szálak tulajdonsága is.
11. A GYAPJÚ termékek MOSÁSÁT NEM JAVASOLJUK a háztartásban előforduló eszközök alkalmazásával. Háztartásban általában nem biztosíthatók a különlegesen kímélő vegyszerek és eljárások. Ezeket a cikkeket szükség esetén vegytisztítással kezelje! A speciális „mosható” gyapjú az előírt hőfokon vizes közegben mosható, de csak gyapjúhoz kifejlesztett mosószerrel. Általános háztartási SZÁRÍTÓGÉP GYAPJÚHOZ NEM ALKALMAZHATÓ, a szárítást különös körülményekkel, kímélő módon kell megoldani.
12. Az ÁGYNEMŰHUZATOKAT rendszeresen, legalább 14 naponta érdemes váltani és a kezelési útmutatójuk szerint mosni vagy tisztítani. A paplanok, párnák gyakori mosása nem indokolt és káros lehet.
13. Ha Ön nem rendelkezik olyan berendezéssel, mellyel biztosítani tudja ágyneműi sérülésmentességét, akkor HASZNÁLJON IPARI MÉRETŰ GÉPET EGY MOSÓSZALONBAN, VAGY BÍZZA A TISZTÍTÁST SZAKEMBERRE.

#### +1 A KÖTELEZŐEN ALKALMAZOTT KEZELÉSI JELKÉPEK, ÉS MAGYARÁZATUK:

A keresztben áthúzott jelkép az illető eljárás általános tiltásáról értesít.



**MOSHATÓSÁG:** A mosóteknőben található számok, vagy pöttyök a mosóvíz legmagasabb megengedett hőfokát jelölik. A mosóvízbe érő kéz a termék kézi, langyos vizes mosását írja elő. A teknő alatti vonalak a kíméletes mosásra hívhatják fel a figyelmet.



**FEHÉRÍTHETŐSÉG:** Ha üres a háromszög, akkor bármilyen – klóros, peroxidos – fehérítés engedélyezett. A klóros fehérítés tiltását, a háromszög belsejében, a bal oldalával párhuzamos vonal jelzi. Ha csupán azt engedélyezi, akkor CL felirat van a háromszögbe írva.



**SZÁRÍTHATÓSÁG:** A négyzetbe rajzolt kör a szárítógépet engedélyezi, az abban található pöttyök pedig a hőfokot jelölik. Fektetve kiterített, vagy függőleges szárítási eljárást jelentenek a négyzetbe rajzolt egyenes vonalak.



**VASALHATÓSÁG:** A vasalóban látható pöttyök a hőmérsékletet jelzik, egy pötty 110 °C-ot, a kettő 150 °C-ot, a három pötty pedig 200 °C-ot is megenged, a gőzölés engedélyezését, vagy tiltását, a vasaló fölötti vonalak jelezhetik.



**VEGYTISZTÍTHATÓSÁG:** A kör alakú jelzés a vegyi tisztítás szabályait jelzi, a használható vegyszert pedig betűk mutatják. Ez a jelkép a vegytisztító szakember számára ad felvilágosítást.

A legtöbb ágynemű a megfelelő feltételekkel tisztítható, mosható, de egy helytelen mosási módszer alkalmazása minden textilterméket, így az ágyneműket is károsítja esetleg tönkre is teheti!

**JAVASOLJUK, HOGY EZT A NYOMTATVÁNYT ŐRIZZE MEG, MERT A KÉSŐBBIEKBEN IS SEGÍTSÉGÉRE LEHET!**

**ÉRDEMES ELLÁTOGATNI HONLAPUNKRA, AHOL TOVÁBBI HASZNOS INFORMÁCIÓKAT TALÁL A TERMÉKEK HOSSZÚ ÉLETTARTAMÁNAK MEGŐRZÉSÉRE VONATKOZÓAN:**

[www.billerbeck.hu](http://www.billerbeck.hu)

Billerbeck Budapest Lakástextil Kft.  
1151 Budapest, Szántófield utca 2/b.

Tel: + 36 1 305 1041

Fax: + 36 1 307 5404

E-mail: [vevoszolgalat@billerbeck.hu](mailto:vevoszolgalat@billerbeck.hu)